

Wolfsblick

EinBlick in...



Wolfhalden
mit Weitblick

Inhalt

- 2-6 Gemeinde
- 7 Gwerb25
- 8-15 Diverses
- 16 Schule
- 17 Kantonaies in Kürze
- 18-19 Kirchen
- 20 Veranstaltungen



Begrüssung der neuen

Schul- und Kindergartenkinder

Am Montagmorgen, 11. August, begrüsst die Zelgkinder die neuen ErstklässlerInnen mit fröhlichen Liedern und guten Wünschen im Zelgschulhaus.

Am Dienstagmorgen durften dann die neuen KindergärtlerInnen unter dem bunten Regenbogen ins Schulhaus einziehen. Wir Lehrpersonen wünschen allen Kindern einen guten Start ins neue Schuljahr.



September 2025

Impressum

Herausgeberin

Gemeinde Wolfhalden

Druck

Walz-Druck GmbH, Walzenhausen

Redaktion

Isabelle Kürsteiner (iks), Gino Pauletti, Martina Moser (mm), Yvonne Schweizer, Sarah Niederer (sn), Barbara Sieber

Schreibende

Isabelle Kürsteiner (iks)
Sarah Niederer (sn)

Layout

sieberwerbbig, Barbara Sieber

Beitragsannahme & Inserate

wolfsblick@wolfhalden.ar.ch
Telefon 071 898 82 82

Redaktionsschluss

Am 16. des Vormonats um 16.00 Uhr

Ausnahme

Redaktionsschluss Winterausgabe

(Dezember & Januar):

Sonntag, 16. November 2025, 16.00 Uhr

Erscheint jeweils in der letzten Woche des Vormonats

Wolfsblick-Abo für Auswärtige

10 Ausgaben im Jahr, Fr. 40.00
Bestellen unter 071 898 82 82
wolfsblick@wolfhalden.ar.ch

weitere Infos

www.wolfhalden.ch

Aus den Verhandlungen des Gemeinderats

Schulraumplanung 2.0

Der Gemeinderat hat sich an seinen letzten Sitzungen intensiv mit der Wiederaufnahme des Projekts Schulraumplanung befasst. Der Fokus soll zu Beginn stark auf die Aufarbeitung des abgelehnten Projekts gelegt werden. Dafür hat der Gemeinderat in der August-Sitzung eine neue Arbeitsgruppe zusammengestellt. Die gewählten Mitglieder Michael Allenspach (Gemeinderat Ressort Bildung) als Vorsitzender, Daniel Lindner (Gemeinderat Ressort Hochbau) sowie Yusuf Koru (Mitglied Schulkommission) und Marco Frischknecht (Mitglied Hochbaukommission) als Vertreter der Bevölkerung werden ihre Arbeit zeitnah aufnehmen.

Zu einem späteren Zeitpunkt soll eine erweiterte Arbeitsgruppe geschaffen werden. Darin werden auch weitere Vertretungen aus der Bevölkerung Platz finden. Für einen Einsitz wird der Gemeinderat zu gegebener Zeit und in geeigneter Form aufrufen. Der Gemeinderat ist überzeugt, mit dieser Vorgehensweise den richtigen Weg für das wichtige Projekt einzuschlagen.

Beitritt der Gemeinde Wolfhalden zum regionalen Sozialamt und der regionalen Sozialhilfebehörde Heiden-Grub-Rehetobel

Die Gemeinden Heiden, Grub AR und Rehetobel führen gemeinsam seit dem 1. Januar 2024 ein Sozialamt mit Sitz in Heiden sowie eine regionale Sozialhilfebehörde. Die Zusammenlegung hat sich bestens bewährt. Durch die Konzentration der Fälle auf ein regionales Amt ist eine konstante und fachgerechte

Betreuung der betroffenen Personen gegeben und gleichzeitig ein vertretbares Kosten-Nutzen-Verhältnis gewährleistet.

Nach der Kündigung der Leiterin des Sozialamtes Wolfhalden per Ende März 2025 und der ausbleibenden Anschlusslösung zur Wiederbesetzung der Stelle hat der Gemeinderat Wolfhalden die Prüfung eines Zusammenschlusses mit dem regionalen Sozialamt Heiden-Grub-Rehetobel beschlossen. Nach erfolgten Gesprächen haben alle Vertragsgemeinden einem Beitritt von Wolfhalden und den dafür nötigen Vereinbarungen zugestimmt.

Zur Überbrückung bis zum geplanten Anschluss per 1. Januar 2026 führt die Gemeinde Heiden das Sozialamt Wolfhalden seit dem 1. Juni 2025 übergangsmässig.

Damit die Vereinbarungen per 1. Januar 2026 in Kraft treten, muss die Vereinbarung zur Führung einer regionalen Sozialhilfebehörde in der Gemeinde Wolfhalden von den Stimmberechtigten an der Urne angenommen werden. Vereinbarungen mit gesetzgebendem Charakter sehen gemäss Gemeindegesetz ein obligatorisches Referendum vor.

Die Abstimmungsvorlage gelangt am 28. September 2025 vors Volk. Die Stimmberechtigten werden rechtzeitig mit den Abstimmungsunterlagen bedient werden. Ausserdem ist das Abstimmungsedikt auf der Webseite einseh- und abrufbar.

Der Gemeinderat ist davon überzeugt, dass mit dem Anschluss der Gemeinde Wolfhalden an das regionale Sozialamt eine zukunfts-gerechte Basis geschaffen wird. Damit kann eine optimale Fachbetreuung sichergestellt und eine dauerhaft effektive und effiziente Betreuung der betroffenen Personen ermöglicht werden. Selbstverständlich steht die Gemeindeganzlei bei weiteren Fragen gern zur Verfügung.

Baubewilligungen

Aeschlimann Roger AG, Äschi 507, 9428 Walzenhausen, Geländeanpassung zur Verbesserung der Hangstabilität, Parz. Nr. 1218 und 1405, Högli.

Dörig David, Zelg 788, Ersatzneubau Einfamilienhaus Assek. Nr. 788, Parz. Nr. 1564, Zelg.

Ineichen Patrick, Hechtgasse 19, Einbau Solaranlage beim geschützten Kulturobjekt Nr. 19, Parz. Nr. 363, Dorf.

Roderick Hanny, Zelg 565, Einbau Solaranlage, Parz. Nr. 825, Zelg.

Züst Manfred, Hechtgasse 7, v.d. GT Solar Invest AG, Bahnhofstrasse 4, 9100 Herisau, Einbau Solaranlage, Parz. Nr. 356, Dorf.

Züst Manfred, Hechtgasse 7, Ersatz Gasheizung durch neue Gasheizung mit Verlängerung Abgasrohr an der Westfassade, Parz. Nr. 356, Dorf

Der Gemeinderat hat ausserdem:

– für die Sanierung des Badezimmers der Liegenschaft Nr. 254, Dorf 42, die Schreinerarbeiten an die Firma Kugler Holzbau AG, Wolfhalden, in der Höhe von Fr. 11'729.65 inkl. MwSt., und die Sanitärarbeiten an die Firma Paul Kobelt AG, Heiden, in der Höhe von Fr. 15'067.50 inkl. MwSt. vergeben. Die Aufwen-

dungen sind im Voranschlag mit Fr. 25'000.00 eingestellt. Der Gesamtbetrag der Arbeiten (inkl. Abdichtungs- und Malerarbeiten sowie Erstellung der Bodenbeläge) überschreitet den budgetierten Betrag um Fr. 7'912.10. Die Kreditüberschreitung wurde vom Gemeinderat genehmigt. (mm)



Wolfhalden
mit Weitblick

Urnenabstimmung vom 28. September 2025

In der Gemeinde Wolfhalden gelangen am Sonntag, 28. September, folgende Sachgeschäfte zur Abstimmung:

Eidgenössische Vorlagen

- Bundesbeschluss vom 20. Dezember 2024 über die kantonalen Liegenschaftssteuern auf Zweitliegenschaften
- Bundesgesetz vom 20. Dezember 2024 über den elektronischen Identitätsnachweis und andere elektronische Nachweise (E-ID-Gesetz)

Kantonale Vorlage

- Kantonale Volksinitiative «Kein Zwang gegen Kinder und Jugendliche (Kinderschutzinitiative)»

Kommunale Vorlage

- Vereinbarung zur Führung einer regionalen Sozialhilfebehörde zwischen den Einwohnergemeinden Grub AR, Heiden, Rehetobel und Wolfhalden

Briefliche Stimmabgabe / Urnenöffnungszeiten

Alle Stimmberechtigten können ihre Stimme brieflich abgeben. Die Anleitung dazu finden Sie auf dem Stimmrechtsausweis. Die Urnenöffnungszeiten und die Möglichkeit der vorzeitigen Stimmabgabe sind ebenfalls auf dem Stimmrechtsausweis ersichtlich.

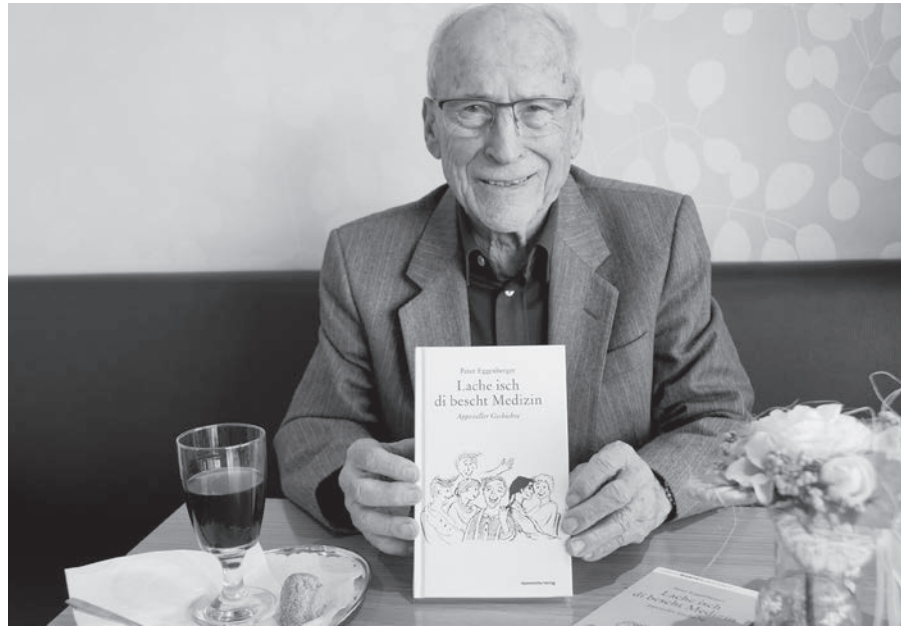
GEMEINDEKANZLEI WOLFHALDEN

Peter Eggenberger, ein Vorderländer mit Leib und Seele

Am 14. Januar 1939 kam Peter Eggenberger zur Welt. Er wuchs in Walzenhausen, im Türmlihaus, auf. Als der Vater 1965 verunfallte, sprang Peter Eggenberger, eben erst aus der französischen Fremdenlegion zurück, in die Lücke, und arbeitete sich ins Fotofach ein. Bald folgte die erste eigene Ansichtskarte, 1965 anlässlich der Neueröffnung des Skilifts Oberegg.

Danach absolvierte Peter Eggenberger das Seminar in Kreuzlingen. Nebenbei fotografierte er und schrieb erste Reportagen. Nach seiner Heirat mit Claudia und der Geburt von Urs war Peter Eggenberger Lehrer in der Gemeinde Wolfhalden, im Schulhaus Zelg. Dort wohnte die Familie vorerst in der Wohnung im Schulhaus, dazu gehörte aber auch die Abwärts-Stelle. Es folgten der Hausbau und ein Logopädie-Studium mit Teilzeitpensum an der Sprachheilschule in St. Gallen. Ab 1982 verselbständigte er sich als freischaffender Journalist. Schwer zu schaffen machte ihm der Tod seiner geliebten Claudia 2006.

Doch Peter Eggenberger war nicht nur Lehrer mit Leib und Seele, er engagierte sich auch für die Gemeinde, zum Beispiel als Gemeinderat und als Berichterstatter oder als Dirigent. Während sechzig Jahren fotografierte und beschrieb der humorvolle Vorderländer das Geschehen in Wolfhalden und der ganzen Ostschweiz. In seinem Schaffen hielt er viel Einzigartiges, aber auch Alltäglichkeiten, Vergangenes und Gegenwärtiges fest. Übrigens, die schwarz-weiss Bilder entwickelte er vor der Digitalfoto-



grafie stets im eigenen Fotolabor in der Waschküche in der Zelg.

In seinen einzigartigen Kurzgeschichten im Kurzenberger Dialekt kam immer wieder die Gemeinde Wolfhalden vor. Und zusammen mit Peter Bär initiierte er den Witzwanderweg. Sein Schaffen für die Gemeinde war umfangreich. Dies verdankte ihm Wolfhalden 2019 mit der Verleihung des Ehrenbürgerrechts.

Seinen letzten Bericht für den Wolfsblick schickte er am 1. Juli 2025 ab. In der Nacht auf den Mitt-

woch, 2. Juli, starb Peter Eggenberger in Au, seiner neuen Heimat, wo er mit seiner Partnerin Gerda wohnte. In seinen Büchern lebt er weiter!

Am 26. September findet im Saal des Hotels Krone eine Gedenkfeier zu Ehren von Peter Eggenberger statt. Ein ausführlicher Nachruf wurde von Marcel Steiner, ehemals Wolfhalden, heute Schwellbrunn, für den Appenzeller Verlag geschrieben und kann dort nachgelesen werden.

(iks)

In Erinnerung an Peter Eggenberger

Freitag, 26. September 2025, 18 Uhr
im Saal des Hotels Krone Wolfhalden

Begrüssung und Moderation:

Marcel Steiner, Schwellbrunn

Grusswort des Gemeindepräsidenten:

Gino Pauletti, Wolfhalden

Lesung aus den Werken von Peter Eggenberger:

Hanspeter Nef, Winterthur/Wolfhalden

Musikalische Umrahmung mit dem Hackbrett:

Hans Sturzenegger, Speicher

Anschliessend Apéro, Eintritt frei

Mit der Hommage ehren die Veranstalter Leben und Werk von Peter Eggenberger. Der in Walzenhausen aufgewachsene Peter Eggenberger lebte lange Jahre in Wolfhalden und machte sich einen Namen als Autor zahlreicher Bücher und unzähliger Medienberichte. Mit seinem profunden Wissen über das Land und seiner Liebe zu den Leuten war er Botschafter einer ganzen Region. Am 2. Juli 2025 ist Peter Eggenberger im Alter von 86 Jahren an seinem Wohnort in Au SG gestorben.

Freundlich laden ein:

Appenzeller Verlag

 **Wolfhalden**
mit Weitblick

MAiH. MEDIZINISCHES
AMBULATORIUM
IN HEIDEN



Willkommen an Bord

Fahren Sie mit? Am Donnerstag, 18. September, um 14.30 Uhr, im Kronensaal. Das Seniorentheater St. Gallen nimmt alle Gäste mit auf die «MS Allegra» und verspricht anregende Gesellschaft, positives Wetter und dramatische Wendungen.

Eine Seefahrt, die ist lustig, eine Seefahrt, die ist schön! Das weiss die Crew der «MS Allegra» genau – Kapitän, Stewardess Lucy und Reinigungsfachkraft Leni geben schliesslich ihr Bestes, um den Gästen der Mittelmeer-Kreuzfahrt ein einmaliges Erlebnis zu verschaffen.

Das ist im Fall von Frau Wüthrich nicht einfach, sie hat Bedenken wegen der Sicherheit.

Für andere wird die Fahrt nicht nur einmalig, sondern auch unvergesslich: Frau Flückiger entdeckt der-



art das positive Denken, dass Herr Flückiger sich zunehmend um die Familien-Financen sorgt. Frau Roth hingegen versteht die Welt nicht mehr: Was ist in ihre Freundin und Mitreisende Gertrud gefahren? In ihrem Alter derart dem Passagier Viktor zu verfallen, wo zuhause

doch Gatte Hugo auf sie wartet. Und überhaupt: Wer ist dieser Viktor? Sehen Sie selbst!

Anschliessend werden Kaffee und Kuchen offeriert.

Team Seniorennachmittag

Urwolfhändlerin Heidi Weingart-Elmer feiert 102. Geburtstag

Am 13. Juli 2025 konnte Heidi Weingart-Elmer, Urwolfhändlerin, ihren bemerkenswerten 102. Geburtstag feiern. Auch wenn sie seit etwas mehr als einem Jahr im Betreuungszentrum in Heiden lebt, freute sie sich sehr über den Besuch von Gemeindepräsident Gino Pauletti.

Es ist tief beeindruckend, wie fit und gesund Frau Weingart trotz ihres hohen Alters ist. Mit ihren 102 Jahren ist sie nach wie vor geistig aktiv und informiert sich täglich durch verschiedene Tageszeitungen. Bei Gesprächen über ihr Leben spürt man ihre Zufriedenheit und die Zeit verfliegt im Handumdrehen.



Der Gemeinderat gratuliert Frau Weingart herzlich zu diesem aussergewöhnlichen 102. Geburtstag. Möge sie weiterhin von ihrer

positiven Lebensenergie begleitet werden und ihren Lebensabend gesund und aktiv geniessen können. (mm)

Gwerb25 in Wolfhalden vom 12. - 14. September 2025

Die Gewerbeausstellung des Handwerker- und Gewerbevereins Wolfhalden & Lutzenberg findet in diesem Jahr vom 12. – 14. September auf dem Sportplatz in Wolfhalden statt.

Diese Ausgabe des Events, das nur alle acht Jahre die regionale Wirtschaft und Gemeinschaft zusammenbringt, steht unter dem Motto #zämävorwärts. Damit sollen der grosse Zusammenhalt, das Gemeinsame und die Solidarität unter den hiesigen Gewerbetreibenden zum Ausdruck kommen.

Mit rund 40 Ausstellern bietet die «Gwerb25» eine vielfältige Plattform für Handwerker, Unternehmen und Dienstleister aus der Region.

Neben der Ausstellung erwartet die Besucher ein lebendiger Fest- und Barbetrieb, der zum Verweilen und Austausch einlädt.

Am Sonntag wird vor der Messeöffnung ein festlicher Gottesdienst mit musikalischer Beglei-



Ok der Gwerb25 von links nach rechts:

Raphael Schoch (Werbung), Patrick Ineichen (Festwirt), Pascal Langenegger (Bau), Christian Fisch (Präsident), Marco Langenegger (Sicherheit&Verkehr), Valesca Montañés (Aktuarin), Angelo Capizzi (Tombola), Luzia Langenegger (Kassierin)

tung stattfinden, welcher für eine besinnliche Atmosphäre sorgen wird.

Die Veranstaltung ist eine grossartige Gelegenheit, unsere lokalen Betriebe kennenzulernen, neue Kontakte zu knüpfen und die Viel-

falt der regionalen Wirtschaft zu erleben. Die Aussteller und das OK freuen sich auf zahlreiche Besucher und einen gelungenen Austausch.

Öffnungszeiten:

Freitag, 12. Sept., 17-21 Uhr
Samstag, 13. Sept., 10-20 Uhr
Sonntag, 14. Sept., 10-16 Uhr
Instagram: @zaemaevorwaerts
Web: www.gwerb-wl.ch

OK «Gwerb25»

#ZÄMÄVORWÄRTS
GEWERBEAUSSTELLUNG 12.-14.09.2025
SPORTPLATZ WOLFHALDEN
FR 17-21 UHR · SA 10-20 UHR · SO 10-16 UHR

Zivilstandsnachrichten

Todesfälle

Kägi Annemarie, gestorben am 5. Juli 2025 in Thal, geboren 1952.

Tobler Hans Peter, gestorben am 25. Juli 2025 in Trogen, geboren 1943.



Hohl
gebäudetechnik ag
sanitär • heizung • lüftung

Mühltoibel 514 • 9427 Wolfhalden
Telefon 071 888 88 05 • e-mail: ph.hohl@bluewin.ch

Unverbindliche Beratung und Kostenvoranschläge

**Malereiwerkstatt
Pivac GmbH**
+41 79 769 03 58
malerei@pivac.ch

Inhaber M. Pivac
Vorderdorfstrasse 58
9427 Wolfhalden
www.pivac.ch

Malerarbeiten • Naturfarben
Spachteltechnik • Tapezieren

efürer

ihr partner für ihre technik



elektro fürer ag | Dorf 803 | 9427 Wolfhalden
071 898 50 40 | info@elektrofuerer.ch | www.elektrofuerer.ch

Diverses

Öffentliche Führung

im Museum Wolfhalden

An den Sonntagen vom 14. September und am 12. Oktober 2025, um 10.30 Uhr, findet im Museum Wolfhalden, zur Sonderausstellung: «Konsul Carl Lutz – der stille Held, der 60'000 Leben rettete» eine öffentliche Führung statt. Sie sind herzlich eingeladen.

Unser Museum ist jeden Sonntag von anfangs Mai bis Ende Oktober jeweils von 10.00 – 12.00 geöffnet. Weitere Information unter: www.museumwolfhalden.ch.

Museum Wolfhalden



Bildlegende: Carl Lutz in seinem Büro in der amerikanischen Gesandtschaft in Budapest.

Kundenschreiner

Bruno Alder



- Renovationen/ Isolationen
- Einbauschränke
- Türen/ Katzentüren
- Parkett und vieles mehr...

Wolfhalden/ Lutzenberg 079 313 99 18 alderholz@bluewin.ch

Solarstrom-Lösungen für Betriebe im AüB

Die Region Appenzellerland über dem Bodensee (AüB) setzt gemeinsam mit der Energieagentur St.Gallen eine Initiative zur Förderung von Solarenergie für KMU- und Landwirtschaftsbetriebe um. Dabei stehen praktische Lösungen wie die Optimierung des Eigenverbrauchs und die Integration von Speichersystemen im Vordergrund, um überschüssigen Solar-

strom effizient zu nutzen und die Stromnetze zu entlasten.

Mit Blick auf gesetzliche Neuerungen und technische Herausforderungen wird der Dialog mit allen Beteiligten intensiviert, um gemeinsam Lösungen zu entwickeln, die sich an den praktischen Bedürfnissen der Betriebe orientieren.

Interessierte Betriebe sind eingeladen, eine Online-Umfrage auszufüllen. Sie erhalten daraufhin ein objektbezogenes Faktenblatt, das als fundierte Entscheidungshilfe für ihr individuelles Photovoltaik-Projekt dient.

- Link zur Online-Umfrage:
https://findmind.ch/c/photovoltaik_aueb



Alternativ kann bei Interesse auch direkt und unkompliziert Kontakt per E-Mail an c.eisenhut@energieagentur-sg.ch aufgenommen werden, um weitere Informationen zu erhalten.

Energiezukunft AüB – drei Informationsveranstaltungen im Herbst

Drei Informationsveranstaltungen im Herbst 2025 bieten die Möglichkeit, mehr über aktuelle Rahmenbedingungen, die regionale Energieplanung, Möglichkeiten zum Heizungsersatz und Solarstrom-Lösungen zu erfahren:

- Freitag, 12. September 2025, 18.30 Uhr, Turnhalle Reute AR
- Mittwoch, 19. November 2025, 19.00 Uhr, Vereinslokal Lachen-Walzenhausen
- Donnerstag, 27. November 2025, 19.00 Uhr, Hotel Linde Heiden

Wir laden alle Interessierten herzlich ein, an diesen Veranstaltungen teilzunehmen und sich aktiv an der Energiewende in unserer Region zu beteiligen.



«Weil Zukunft
Vertrauen braucht.
Meine Empfehlung:
Philipp Wälti.»

Thomas Meier, langjähriger Inhaber von Physiofit Meier, geht im August 2025 in den Ruhestand. Es ist uns eine Freude und Privileg, von ihm weiterempfohlen zu werden. Wir freuen uns darauf, mit Ihnen in Bewegung zu bleiben.

Philipp Wälti und sein Team
Physiotherapie im Gsundheitspunkt

In guten Händen –
Gemeinsam. Herzlich. Kompetent.



Herzliche Einladung zur Viehschau Wolfhalden am Freitag, 3. Oktober 2025

Eine Viehschau ist nicht nur ein Treffpunkt mit und für die Dorfbewohner – dabei werden Tradition, Brauchtum und Kultur gelebt. Fast 120 Schafe werden ausgestellt und über 210 Kühe, Rinder und Stiere werden farbenfroh geschmückt auf dem Schauplatz bei der Kronenwiese aufmarschieren. Für Unterhaltung ist mit Marktständen, Informationen auf dem

Schauplatz und aus dem Mikrofon, einer Strohburg, grosser Tombola, Vorführungen von Tieren mit Misswahlen sowie einer Festwirtschaft mit gutem Schaukaffe gesorgt. Der Einzug der Bauernfamilien mit den Tieren auf den Schauplatz und der Abmarsch zur Heimkehr sind ein Spektakel und sehenswert. Dienstleistungs- oder Gewerbebetriebe können vorgängig einen

Marktstand bei Frowin Schmid (Tel. 079 886 79 76) mieten, um ihre Produkte auszustellen und zu verkaufen. Auch Sponsoren sind herzlich willkommen und dürfen Werbung machen.



● Neues Angebot im MAiH: Hebammensprechstunde

Wir freuen uns sehr, Madeleine Grüninger ab September 2025 in unserem Team im MAiH begrüßen zu dürfen.

Sie bietet in enger Zusammenarbeit mit Dr. med. Ulrich Beurer, Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe, eine Hebammensprechstunde an. Damit ergänzt sie das bereits bestehende Angebot für Schwangere und Wöchnerinnen. Madeleine Grüninger wird auch Kurse in Geburtsvorbereitung und Baby-massage anbieten sowie die Wochenbettbetreuung übernehmen. Diese Leistungen ergänzen ideal das bestehende physiotherapeutische Angebot mit Schwangerschaftsturnen und Rückbildungsgymnastik.



Madeleine Grüninger, Hebamme HF

Terminvereinbarung für Sprechstunde:

MAiH - Medizinisches Ambulatorium in Heiden
Werdstrasse 1A | 9410 Heiden
Tel. 079 238 40 78
madeleine.grueninger@hin.ch | www.maih.ch

MAiH. MEDIZINISCHES
AMBULATORIUM
IN HEIDEN

MAiH – Medizinisches Ambulatorium in Heiden | Werdstrasse 1A | 9410 Heiden
+41 71 898 40 80 | maih@hin.ch | www.maih.ch

Tagesprogramm

bis 08.00 Uhr :

Aufmarsch der Schafe / Eröffnung der Festwirtschaft

von 09.00 Uhr bis 09.30 Uhr:

Farbenfrohe Auffuhr der Kühe, Rinder und Stiere

ab 13.00 Uhr:

Vorführungen und Spezial-Rangierungen der Kühe, Rinder und Schafe mit Kommentar der Abteilungen im Schauring sowie Misswahlen

ab 16.00 Uhr:

Farbenfrohe Heimkehr der Ausstellungstiere
Gemütlicher Ausklang in der Festwirtschaft

Die Dorfbewohnenden von Wolfhalden und Lutzenberg und alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Auf Ihren Besuch freuen sich die Landwirtschaftskommission und das OK der Viehschau Wolfhalden – Lutzenberg 2025.

Frowin Schmid

Die lange Wanderung im Appenzellerland

Es ist kurz nach acht Uhr abends, als sich im August eine Gruppe von Wanderbegeisterten des Vereins Appenzeller Wanderwege am Bahnhof Urnäsch versammelt. Das Ziel: 57 Kilometer zu Fuss quer durchs Appenzellerland bis nach Walzenhausen.

Früher führte die Kulturspur – ebenso wie die lange Wanderung – auf einer Route von Degersheim nach Rheineck und bot unterwegs spannende Einblicke in Ortsbilder, historische Bauwerke und Museen. Heute gehen beide Formate getrennte Wege: Wer Kulturobjekte entdecken will, folgt nun der neu gestalteten Kulturspur auf sechs Etappen – von Urnäsch über Schwellbrunn, Herisau und Walzenhausen – und kann das kul-

turelle Erbe der Region in Ruhe erleben.

Bei der langen Wanderung dagegen geht es um das pure Unterwegssein: stundenlange Bewegung über Höhen und durch Täler, durch die Nacht und in den Tag hinein. Die diesjährige Route führte von Urnäsch über Hundwil, Stein, Teufen, Bühler, Landmark und Kaisenspitz nach Walzenhausen. Die

Bilanz in Zahlen: 2'400 Höhenmeter im Aufstieg, 2'590 im Abstieg, fast 17 Stunden reine Gehzeit – und insgesamt 22,5 Stunden von Start bis Ziel.

Am Freitagabend machten sich 31 Teilnehmende auf den Weg, 30 erreichten am Samstagabend – begleitet von acht Wanderleitenden des Vereins – müde, aber glücklich das Ziel in Walzenhausen.



Alles norm –
oder was?



royalnorm küche & bad



norm elektro



norm montagen



norm kontroll



norm sanitär



norm-gruppe

Es geht wieder los!



Im September starten wir bereits wieder mit den Proben. Du möchtest gerne Teil unseres Wolfsrudels werden? Dann komm doch an die offene Probe der Wolfs-Hüüler. Diese findet am 3. September, um 20 Uhr, in der Krone Wolfhalden statt. Wir zeigen dir unverbindlich, was es heisst, teil einer Guggenmusik zu sein und was alles dazu gehört. Ebenfalls können die einzelnen Instrumente ausprobiert werden. Wir freuen uns auf viele potenzielle Neumitglieder.

Ihre Wolfs-Hüüler



«Mit dem Rotkreuz-Notruf
fühle ich mich sicher –
und meine Familie auch.»

Mehr erfahren
srk-appenzell.ch/notruf
071 352 11 50

Sicherheit rund um die Uhr.

Nur ein Knopfdruck und
Ihr Notruf kommt an.

Wir sind für Sie da.

Schweizerisches Rotes Kreuz 
Kantonalverband beider Appenzell

♥ Jetzt helfen: CH27 0900 0000 9000 1008 6

PLATTENLEGER SEIT 1972

VONARBURG KERAMIK



KERAMISCHE WAND- BODENBELÄGE
NATURSTEINE MOSAIKE
FUGENSANIERUNG

NEU IN WOLFHALDEN ZUHAUSE

WWW.VONARBURG-KERAMIK.CH 079 282 87 87

Familienplausch im Museum Heiden

Am Sonntag, 7. September, findet zum dritten Mal die Familien-Aktion «Reiseziel Museum» statt. Dabei ist im Museum alles auf Kinder mit ihren Eltern ausgerichtet. Bei uns ist das Motto «Kleider machen Leute». Kinder und Erwachsene können sich mit Biedermeier-Kleidern einkleiden und erhalten dann ein Polaroid-Sofortbild der Familie in der historischen «Bürgertracht».

Es ist erstaunlich, was das Verkleiden mit den Leuten macht! Die ganze Körpersprache verändert sich. Und die Stimmung bei dieser Verkleiderei ist grossartig und heiter. Noch nie wurde im Museum so viel gelacht! Für kleinere Kinder gibt es auch ein Bilder-Suchspiel, mit dem sie selbständig das ganze Museum erforschen können. Diese dritte Auflage ist die letz-



Gute Stimmung beim «Biedermeieren» im Museum Heiden

EVANEN
HÄÄDLER
FRAUEN

Kinderartikelbörse

► **Freitag 19. September 2025**
19.30 - 21.30 Uhr

► **Samstag 20. September 2025**
8.30 - 10.30 Uhr
Kursaal, Heiden

Herbst- und Winterkleider
ab Babygrösse 50 bis Teenagergrösse 176,
Schuhe und weitere saisonale Kinderartikel.

Nur Bargeldbezahlung möglich.
Bitte Einkaufstasche mitbringen.

Das Börsenteam:
Sandra Schwyn, Livia Steffen, Manuela Wyser

Informationen und Kontakt: Sandra Schwyn
076 564 23 63 oder boerse@haedler-frauen.ch

www.haedler-frauen.ch

te in diesem Jahr. Nutzen Sie die Gelegenheit und kommen Sie mit ihren Kindern oder Enkeln ins Museum Heiden. Das Museum ist von 10 – 17 Uhr geöffnet, der Eintritt beträgt 1 Franken pro Person, und falls ein Reiseweg anfällt: Der ÖV ist gratis (Tickets: www.reiseziel-museum.com/).

Eindeutig ernster ist das Thema beim «Donnerstagsvortrag» von Hanno Loewy: «Empathie im Zeichen der neuen Weltunordnung?». Hanno Loewy, Direktor des Jüdischen Museums Hohenems, spricht über die aktuellen Konflikte in Europa, dem Nahen Osten und der Welt. Eine Gemeinschaftsveranstaltung des Museums Heiden mit dem Verein Friedens-Stationen.

Der Vortrag findet am 25. September, um 19 Uhr, im Evangelischen Kirchgemeindehaus statt. Ab 18 Uhr ist die Treppenhausexposition der Friedens-Stationen im Museum Heiden offen und wird kommentiert.

Marcel Zünd

100 Jahre Ausserrhoder Frauentracht... ein Grund zum Feiern

Die ausserrhoder Frauentracht war gänzlich ausgestorben, als der Heimatschutz 1925 für das Trachtenfest in Bern den Kunstmaler Paul Tanner aus Herisau mit der Aufgabe betraute, eine neue Sonntagstracht zu entwerfen. Tanner orientierte sich dabei an historischen Bildern sowie einer

65 cm großen Puppe aus dem Historischen Museum St. Gallen.

2025, also hundert Jahre später wird unsere Sonntagstracht beinahe unverändert an vielen Anlässen wie Familienfeiern, Jodel- oder Trachtenfestern, Konfirmationen uvm. immer noch gerne getragen.





gravag
ENERGIE

**Jetzt
bestellen und
profitieren.**

Heizen mit Gas – Bereit für kommende Zeiten dank flexibler Technik

Moderne Gasheizungen sind nicht nur äusserst sparsam und leise, sondern schon jetzt bereit für die Zukunft. Sie können mit einem Wärmepumpen-Boiler und/oder einer Photovoltaik-Anlage kombiniert werden. Zudem sind neue Gasheizungen technisch bereit für den Einsatz von erneuerbaren Gasen wie Biogas, Wasserstoff und synthetischem Gas.

071 747 10 10
gravag.ch

Zu diesem Jubiläum laden wir sie herzlich ein, uns jeweils von 10.00 bis 14.00 Uhr zu besuchen.

Am 6. September in der Migros Herisau, am 13. September in der Migros Teufen und am 20. September in der Migros Heiden.

Erleben Sie unsere schöne Tracht hautnah.

Mit vielen Informationen zum Werdegang und genügend Zeit, Ihnen die Tracht vorzustellen und Fragen zu beantworten, freuen wir uns über viele Besucher.

Ihre Ausserrhoder Trachtenvereinigung



De Martin
Der Maler

Pio De Martin
Walzenhausen/Rheineck
M 079 404 33 84
www.de-martin.com

IHR LEBEN IN FARBE

Checkübergabe – 30 Jahre Cinéclub Rosental – 100 Jahre Migros

Seit 30 Jahren engagiert sich der Förderverein Cinéclub Rosental mit Herzblut für den Erhalt und die Programmviefalt des Kinos Rosental. Im Rahmen des 100-Jahre-Jubiläums der Migros wurde der Cinéclub als regionaler Verein ausgewählt und mit einem Check über CHF 5'000 ausgezeichnet. Andreas Stäheli, Filialleiter der Migros Heiden, und seine Stellvertreterin Natalie Schmidt überreichten die Spende persönlich – ganz im Sinne von Migros-Gründer Gottlieb Duttweiler, der sich für gemeinnütziges und kulturelles Engagement starkmachte.

Der Cinéclub zeigt einmal im Monat berührende Arthouse-Filme in Originalsprache mit deutschen Untertiteln. Die neue Saison beginnt am Mittwoch, 17. September, mit einem besonderen Jubiläumsauftritt – und einem Programm, das Kinoherzen höherschlagen lässt. Neugierige und Filmbegeisterte sind herzlich willkommen!

Jubiläumsverlosung

Als besonderes Dankeschön verlosen wir drei Cinéclub Jahresmitgliedschaften im Wert von je CHF 80.–. Interessierte senden bis spätestens 15. September eine E-Mail mit den persönlichen Angaben und dem Stichwort Jubiläumsmitgliedschaft an: cineclub.rosental@gmail.com



Programm September 2025

Di 2.9. 14:15	Nachmittagskino: The Salt Path	6/4	D
Di 2.9. 19:30	Sorry, Baby	14/12	E/d
Mi 3.9. 15:00	Drachenzähnen leicht gemacht	10/8	D
Do 4.9. 19:30	Backlash-Misogyny mit Frauenzentrale AR	16/14	E/d
Fr 5.9. 20:00	The Life of Chuck	10/8	D
Sa 6.9. 17:00	Sorry, Baby	14/12	E/d
Sa 6.9. 20:00	Das Kanu des Manitu	6/4	D
So 7.9. 15:00	The Bad Guys 2	6/4	D
So 7.9. 19:30	The Salt Path	6/4	D
Di 9.9. 19:30	L'attachement – Was uns verbindet	12/10	F/d
Mi 10.9. 15:00	The Bad Guys 2	6/4	D
Fr 12.9. 20:00	L'attachement – Was uns verbindet	12/10	F/d
Sa 13.9. 17:00	22 Bahnen	14/12	D
Sa 13.9. 20:00	Das Kanu des Manitu	6/4	D
So 14.9. 15:00	Heidi – d'Legände vom Luchs	6/4	dialekt
So 14.9. 19:30	Sorry, Baby	14/12	E/d
Di 16.9. 19:30	Was ist Liebe wert – Materialists	12/10	D
Mi 17.9. 14:00	Heidi – d'Legände vom Luchs	6/4	dialekt
Mi 17.9. 20:00	Cinéclub: La venue de l'avenir	16/16	F/d
Do 18.9. 19:00	Requiem in Weiss mit Regisseur Harry Putz und Klimaseniorinnen	6/4	D
Fr 19.9. 20:00	The Salt Path	6/4	D
Sa 20.9. 17:00	L'attachement – Was uns verbindet	12/10	F/d
Sa 20.9. 20:00	Was ist Liebe wert – Materialists	12/10	D
So 21.9. 15:00	The Bad Guys 2	6/4	D
So 21.9. 19:30	22 Bahnen	14/12	D
Di 23.9. 19:30	The Salt Path	6/4	D
Mi 24.9. 15:00	Heidi – d'Legände vom Luchs	6/4	dialekt
Fr 26.9. 20:00	Was ist Liebe wert – Materialists	12/10	D
Sa 27.9. 17:00	Das Kanu des Manitu	6/4	D
Sa 27.9. 20:00	The Life of Chuck	10/8	D
So 28.9. 15:00	Taffit – Ab durch die Wüste	6/4	D
So 28.9. 19:30	The Life of Chuck	10/8	D
Di 30.9. 19:30	22 Bahnen	14/12	D

Rosenbar Freitag und Samstag
www.kino-heiden.ch

Buchtipp der Bibliothek Wolfhalden

Nelly ist mit ihren 77 Jahren eine fröhliche, selbstbewusste, gesunde und recht muntere Witwe. Trotzdem zieht sie ins Altersheim, weil ihre Tochter Trudi den dringenden Wunsch hat, ihr gemütliches Elternhaus durch einen modernen Neubau zu ersetzen. Trudi verspricht ihrer Mutter zwar eine coole Einliegerwohnung, aber da macht Nelly – auch ein wenig trotzig – nicht mit. Dann lieber grad ab ins «heimelig». Dort wird es ihr aber schon bald ganz unheimelig langweilig, und sie überlegt sich,

dass sie – jetzt, wo sie so viel Zeit hat – eigentlich auf Reisen gehen könnte. Nicht weit, nur durch die Schweiz. Nicht lang. Nur immer für einen Tag. Die Idee dahinter: Sie will das Abc abreisen. Und so macht sie sich auf den Weg nach Ascona, nach Buochs, nach Chur und erlebt dabei einiges. Sie macht neue Bekanntschaften, lernt die Drogenfahndung kennen, muss einen Panflötenspieler abwimmeln und bringt sogar das Leben ihrer Enkelin Kim durcheinander. Natürlich nicht mit Absicht. Mit

Absicht zieht sie aber ihre Aktion «Spiegeleier für alle» durch, und die, die wird ein voller Erfolg. Die Quintessenz aller gemachten Erfahrungen überrascht Nelly, denn sie begreift: Sie ist zwar alt, aber sooo alt dann doch wieder nicht. Und schliesslich lässt sie die Erkenntnis zu: «Ich will eigentlich nur eins: raus! Und wieder leben, möglicherweise sogar wieder lieben.»



Start ins neue Schuljahr!

Pünktlich zur Rückkehr des Hochsommers starteten die Schülerinnen und Schüler mit ihren Lehrkräften ins neue Schuljahr! Mit einem beherzten Sprung ging es für die neuen 4. Klässlerinnen und 4. Klässler im Mittelstufenschulhaus sportlich los! Bereits am zweiten Schulnachmittag wurde in altersdurchmischten Gruppen um möglichst viele Punkte für das eigene Team gespielt.

Wie die Oberstufe war die Mittelstufe am vierten Schultag gemeinsam auf den Vorderländer Wanderwegen unterwegs und die beiden Stufen trafen sich am Nachmittag in der Ledibadi in Walzenhausen zur verdienten Abkühlung.

Yolanda Löttscher Bühler



HÖRMANN

**TÖRE, TÜREN,
VERGLASUNG,
& SERVICE.**



LÜCHINGER

METALL • GLAS • TÜR & TOR

071 757 10 10 • luechinger-metallbau.ch

Kantonales in Kürze

Allgemeines

Grosse Mehrheit der Lernenden hat Abschluss bestanden

Das Departement Bildung und Kultur zieht eine positive Bilanz aus den diesjährigen Abschlussprüfungen und Qualifikationsverfahren: Über 96 Prozent der Lernenden haben einen Abschluss in der Berufsbildung oder an der Mittelschule geschafft.

Über 600 Kinder starten Schullaufbahn

Insgesamt 6'400 Lernende besuchen ab 11. August die Volksschule. Diese werden von rund 800 Lehrpersonen unterrichtet.

Über 600 Mädchen und Knaben starten am 11. August 2025 mit ihrer Schullaufbahn im Kindergarten – das sind rund 15 Prozent mehr Schuleintritte, als im Juli aus der Volksschule ausgetreten sind. Von diesen 526 Schulabsolventen beginnen 324 eine Berufslernlehre, 128 setzen ihre Ausbildung an einer weiterführenden Schule fort, 43 nutzen ein Brückenangebot. 10 haben sich für eine andere Zwischenlösung entschieden. Jugendliche ohne direkte Anschlusslösung werden von der kantonalen Berufsberatung und vom Case Management Berufsbildung begleitet.

Neubeschaffung einer gemeinsamen Geoinformationsplattform

Appenzell I.Rh. und A.Rh. sowie deren Bezirke und Gemeinden haben sich auf eine zukunftsweisende Zusammenarbeit im Bereich der Geoinformation verständigt. Ziel ist die gemeinsame Beschaffung und der Betrieb einer neuen Geoinformationsplattform gemäss modernen Anforderungen.

Zeichen gegen sexuelle Belästigung und für Zivilcourage

Pfiffe auf der Strasse, anzügliche Sprüche am Bahnhof, unerwünschte Berührungen im Zug: Für viele Menschen, insbesondere Frauen, gehören solche Übergriffe zum Alltag. Mit der überregionalen Kampagne «Kein Platz für Sexismus» positioniert sich Ausserrhoden klar gegen alle Formen sexueller Belästigung und ermutigt dazu, im Alltag Zivilcourage zu zeigen. Info.: www.ar.ch/zivilcourage

Steinkrebse im Appenzellerland: Erfolgreiche Wiederansiedlung

Das Projekt «Steinkrebse Appenzellerland» zur Wiederansiedlung und Beobachtung der stark gefährdeten einheimischen Flusskrebseart ist nach fünf Jahren erfolgreich abgeschlossen worden. Mehr Info.: <https://ar.ch/verwaltung/departement-bau-und-volkswirtschaft/amt-fuer-umwelt/fischerei/fischereiverwaltung-und-fischereiaufsicht/>

Regierungsrat (RR)

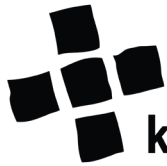
Wichtiger Schritt für digitale Transformation

Der RR treibt die digitale Transformation der kantonalen Verwaltung voran und schafft dafür eine zentrale Voraussetzung: Er hat das Konzept für den Aufbau eines Kompetenzzentrums Digitale Transformation beschlossen. Bis 2027 sollen die organisatorischen und technischen Voraussetzungen geschaffen sein, um bis 2035 ein breites, bedürfnisgerechtes digitales Leistungsangebot für Bevölkerung und Wirtschaft bereitzustellen.

249'378 Franken Kulturförderung und das Obacht Nr. 51 zum Thema Schauplätze

Der RR hat auf Empfehlung des Kulturrates für vier Projekte 107'283 Franken aus dem Kulturfonds gesprochen. Das Departement Bildung und Kultur sprach von November 2024 bis März 2025 zudem für 43 Gesuche weitere 142'095 Franken. Die geförderten Projekte wurden im Kulturblatt OBACHT KULTUR Nr. 51 aufgeführt. Info.: www.obacht.ch

(iks)



katholische kirche buechberg

ERNTEDANKGOTTESDIENST

SO, 14. 09. um 10.30 Uhr

Wir feiern gemeinsam mit den Pfarreien Buechen-Staad und Altenrhein Erntedank auf dem Steinigen Tisch. Begleitung der Musikgesellschaft Thal, mit Festwirtschaft.

1912 – SO, 14. 09. um 19.12 Uhr

Herzliche Einladung an alle Interessierten zum nächsten 1912 – Gottesdienst, mit moderner Musik und kurzen Texten in der Kirche Thal.

DANK-, BUSS- UND BETTAG – SO 21.09. 10.00 Uhr

Ein ökum. Gottesdienst, musikalisch begleitet vom evang. Kirchenchor.

JUGENDANLÄSSE

Infos: Daniela Schmid, Tel. 079 284 20 19, d.schmid@kath-buechberg.ch

- | | | |
|--------|-------|---|
| 10.09. | 13.00 | Kindernachmittag, Pfarreiheim Thal |
| 13.09. | 18.00 | Jugendchäller ab der Oberstufe in Buechen-Staad |
| 18.09. | 20.00 | Pizzatalk ab 17 Jahren in Buechen-Staad |
| 19.09. | 17.30 | Chinderfiir in Buechen-Staad |

CHRABELTREFF

Infos: chrabbeltreff@gmx.ch

Mamis gesucht! Für die Leitung des Chrabbeltreffs (1xmonatlich) im Pfarreiheim Thal. Melde dich, wenn du Lust auf Austausch & Spiel mit den Kleinsten hast! Sandy Kast 079 516 42 48

FRAUENVEREIN THAL-LUTZENBERG

Infos: kath-fvthal.ch

- | | | |
|--------|-------|---|
| 02.09. | 14.00 | Spielnachmittag, KGH |
| 10.09. | 18.00 | Städtliführung Rheineck, Bahnhof Unterführung |



www.kirche-wolfhalden.ch

Nach dem eher durchzogenen Sommer (ich schreibe diese Zeilen Anfang August und wir hoffen alle auf doch noch etwas sommerlichere Tage!) steht uns ein hoffentlich goldener Herbst bevor! Der September ist in unserem Gemeindeleben reich befrachtet. Darum ein paar kurze Hinweise dazu:

14. September: Gottesdienst zur «Gwerb25 – #zämevorwärts» unter Mitwirkung des Musikvereins Lutzenberg – Beginn des Gottesdienstes ausnahmsweise bereits 09.15 Uhr!

21. September: Gottesdienst zum Betttag (evtl. mit Taufe) mit Abendmahl unter Mitwirkung des Gospelchores Heiden;

28. September: Erntedank-Gottesdienst unter Mitwirkung der Religionsschülerinnen und -schüler der 7. und 8. Klassen, anschliessend Apéro. Musikalische und feierliche Leckerbissen erwarten uns!

Schön, wenn wir Ihnen und Euch beim einen oder anderen Anlass begegnen dürften! Warme und helle Herbsttage Euch allen!

Andreas Hess, Pfr.; Wolfhalden

Veranstaltungen im August 2025

Sonntag, 31. Aug.

Ökumenischer Gupf-Gottesdienst, 10.00 Uhr, Gupf Rehetobel

der Gemeinden Heiden, Grub, Wolfhalden und Rehetobel. Musik: Bläser und Landjugendchörli Säntis. Bei schlechtem Wetter findet der Anlass in der evangelischen Kirche Rehetobel statt. Anschliessend kleine Verpflegung. Informieren sie sich auf der Homepage www.ref-rehetobel.ch.

Kafi «Dorf 5»
Donnerstag, 4. & 18. September
 15.00 - 16.45 Uhr
 Kirchgemeindehaus

Veranstaltungen im September 2025

- Donnerstag, 4. Sept.** **Bibelabend, 19.00 – 20.30 Uhr, Jugendstube im Pfarrhaus der Evangelischen Kirchgemeinde Heiden** mit Pfarrer Hajes Wagner
- Freitag, 5. Sept.** **2. Treffen der KonfirmandInnen, 19.00 – 21.00 Uhr, Kirchgemeindehaus Heiden** zum Thema Gottesvorstellung mit Pfarrerin Barbara Signer und Pfarrerin Beate Drafehn.
- Samstag, 6. Sept.** **ZÄMA FIIRE, 9.30 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden** für Kinder ab 4 Jahren, wir singen, beten, hören Geschichten und basteln zusammen. Eltern dürfen ihre Kinder gern begleiten. Juanita van der Wingen führt durch die Feier.
- Sonntag, 7. Sept.** **Einsetzungsgottesdienst, 10.00 Uhr, Evangelische Kirche Herisau** Einladung der Landeskirche zur Inpflichtnahme der neuen Behördenmitglieder. Aus der Kirchgemeinde Wolfhalden wird Debora Egli, als neues Mitglied der GPK, feierlich in ihr Amt eingesetzt.
- Sonntag, 14. Sept.** **Gottesdienst, 9.15 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden** zur «Gwerb25 – #zämevorwärts». Liturgie: Pfarrer Andreas Hess, musikalische Begleitung: Musikverein Lutzenberg.
- Sonntag, 21. Sept.** **Gottesdienst zum Eidgenössischen Betttag, 9.45 Uhr, Evang. Kirche Wolfhalden** mit Abendmahl mit Pfarrer Andreas Hess. Musikalische Begleitung: Gospelchor Heiden.
- Freitag, 26. - 28. Sept.** **Konfirmanden-Lager, Konstanz** mit Pfarrer Andreas Hess, Sozialdiakonin Juanita van der Wingen, Pfarrerin Beate Drafehn und Pfarrerin Beata Laszli.
- Sonntag, 28. Sept.** **Erntedank-Gottesdienst, 9.45 Uhr, Evangelische Kirche Wolfhalden** mit Pfarrer Andreas Hess und der Mitwirkung der Schüler und Schülerinnen der 7. und 8. Religionsklasse. Musikalisch durch den Gottesdienst begleitet uns Organistin Birgitta Roggors. Danach sind Sie herzlich zum Apéro eingeladen.

Amtswochen

25. - 31. August: Pfarrer Hajes Wagner, Tel. 071 898 03 70
 1.-14. September: Pfarrer René Häfelfinger, Tel. 071 755 59 51
 15. September - 19. Oktober: Pfarrer Andreas Hess, Tel. 071 891 13 34

Kontakt Pfarrer Andreas Hess

Büro 071 891 13 34 | Natel 079 235 37 18 | pfarramt@ref-wolfhalden.ch

Auf Wunsch können Sie gern einen Termin für ein Gespräch oder einen Besuch vereinbaren.

Meditation nach via integralis mit Atemimpulsen

Jeweils donnerstags von 19 bis 20 Uhr im Meditationsraum im Evangelischen Kirchgemeindehaus Heiden. Ein Angebot der Evangelischen Kirchen Vorderland. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, Eintritt frei.

Kirchentaxi

Auf Anfrage bieten wir gern einen Fahrdienst an. Bitte melden Sie sich bei Trudy Zeitz, Tel. 071 888 55 16.

Kafi «Dorf 5»
Donnerstag, 4. & 18. September
 15.00 - 16.45 Uhr
 Kirchgemeindehaus

Häckseldienst
Mittwoch, 17. September
 Anmeldung bis Dienstag, 12.00 Uhr:
 städler gärten gmbh, Heiden 079 779 42 06

Redaktionsschluss
Dienstag, 16. September 2025,
um 16.00 Uhr
 wolfsblick@wolfhalden.ar.ch

Veranstaltungen September 2025

Beachten Sie bitte auch die Anlässe auf der Gemeindehomepage unter «Veranstaltungen».

Mo	1.	14.00-16.00	Offene Ratsstube – Austausch mit dem Gemeindepräsidenten		Gemeindehaus
Mi	3.	17.00	Appenzellischer Anwaltsverband	Unentgeltliche Rechtsberatung	Heiden, Gemeindehaus
Di	9.	19.30	Samariterverein Wolfhalden	Wunschübung	Theorielokal ob Volg
Fr	12.	17.00-21.00	Handwerker- und Gewerbever- ein Wolfhalden & Lutzenberg	Gewerbeausstellung	Sportplatz
Sa	13.	10.00-20.00			
So	14.	10.00-16.00			
Sa	13.	9.00-16.00	Appenzeller Friedens-Stationen	Wanderung mit Führung	Walzenhausen, Bahnhof, Anmeldung: info@friedens-stationen.ch
So	14.	10.30	Museumsverein Wolfhalden	Öffentliche Führung Carl Lutz	Museum
Mo	15.	20.00	Lesegesellschaft Aussertobel	Versammlung	
Do	18.	14.30	Seniorenachmittag	Willkommen an Bord	Kronensaal
Fr	19.	19.30-21.30	Häädler Frauen	Kinderartikelbörse	Kursaal Heiden
Sa	20.	8.30-10.30			
Fr	19.	20.00	Lesegesellschaft Tanne	Monatsversammlung	Restaurant Bädli
Di	23.	14.00-16.00	AnnaMaria Lieberherr	Gemeinsames Tönen und Singen	Haus Lambrigger
Mi	24.	14.00-16.00	Bärenwerkstatt	Kreativtreff	Mühltoibel 995
Do	25.	11.45	Gemeinde	Z'Mittag für Seniorinnen und Senioren	Hotel Krone
Do	25.	18.00	Bärenwerkstatt	Stuhlyoga	Mühltoibel 995
Fr	26.	18.00	Appenzeller Verlag, Gemeinde, MAiH	Gedenkfeier zu Ehren von Peter Eggenberger	Kronensaal
Indoor Spielgruppe Wolfstätzli: jeden Dienstag und Mittwoch von 8.45-11.15 Uhr und Kleingruppe am Donnerstag von 8.45-11.00 Uhr (Telefon 071 890 01 71)					
Waldspielgruppe Wölfli: jeden Dienstag und Donnerstag von 8.45-11.15 Uhr und evtl. Montag von 13.30-16.00 Uhr (Telefon 071 534 77 65)					
Brockenstube: jeden Mittwoch von 13.30-16.00 Uhr & jeden 1. Samstag im Monat von 09.30-11.30 Uhr geöffnet					
Schul- und Gemeindebibliothek: Dienstag 15.30-17.00 Uhr, Donnerstag 17.00-18.30 Uhr, Samstag 9.00-10.30 Uhr (ausgenommen Schulferien)					
Museum Wolfhalden: Öffnungszeiten jeden Sonntag von 10.00-12.00 Uhr und auf Anfrage (079 235 38 42)					
Appenzeller Wanderwege AR: geführte Wanderungen unter www.appenzellerwanderwege.ch					